



People for development



ANNUAL REPORT 2016



Iraq
© Stefano Melgrati

4 | CHI È
AVSI

12 | I PAESI,
I PROGETTI

22 | I NOSTRI
NUMERI

L'Annual Report è a cura di

Maria Laura Conte, Anna Zamboni, Aldo Gianfrate.

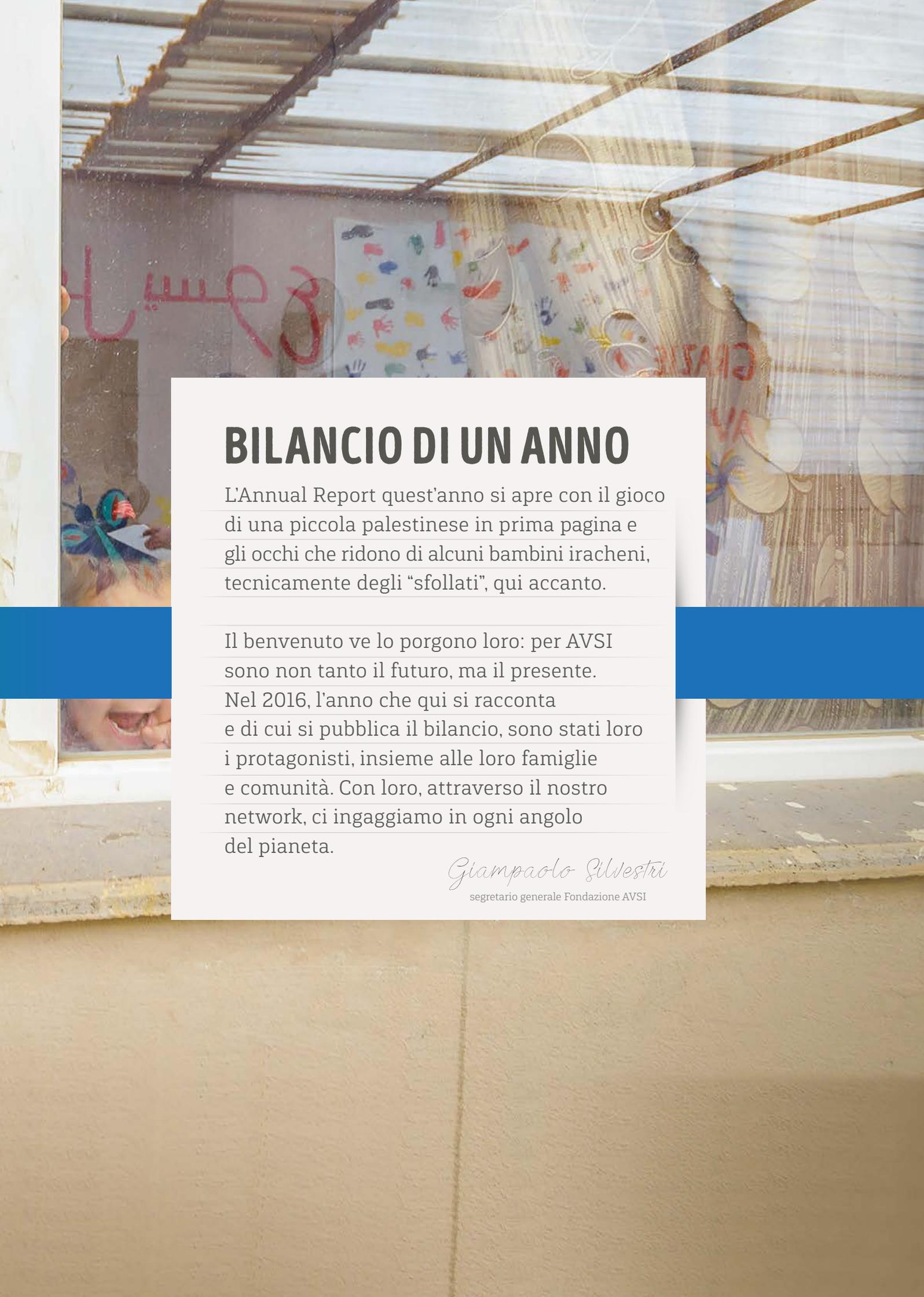
In copertina Palestina © Aldo Gianfrate

Grafica AODMilano

Bilancio certificato da **Deloitte.**

Certificato Qualità Progettazione AVSI Ufficio Milano





BILANCIO DI UN ANNO

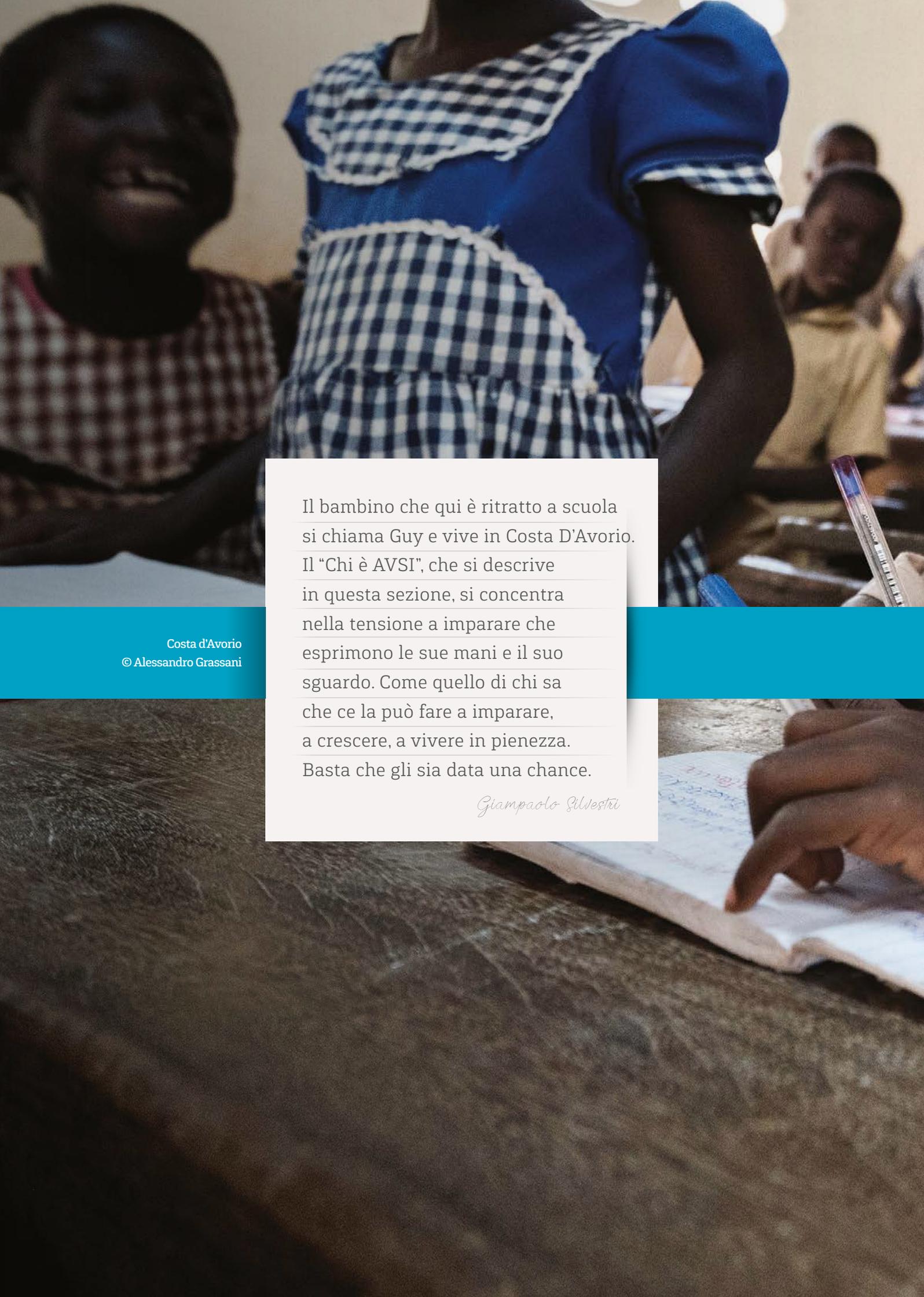
L'Annual Report quest'anno si apre con il gioco di una piccola palestinese in prima pagina e gli occhi che ridono di alcuni bambini iracheni, tecnicamente degli "sfollati", qui accanto.

Il benvenuto ve lo porgono loro: per AVSI sono non tanto il futuro, ma il presente.

Nel 2016, l'anno che qui si racconta e di cui si pubblica il bilancio, sono stati loro i protagonisti, insieme alle loro famiglie e comunità. Con loro, attraverso il nostro network, ci ingaggiamo in ogni angolo del pianeta.

Giampaolo Silvestri

segretario generale Fondazione AVSI



Costa d'Avorio
© Alessandro Grassani

Il bambino che qui è ritratto a scuola si chiama Guy e vive in Costa D'Avorio. Il "Chi è AVSI", che si descrive in questa sezione, si concentra nella tensione a imparare che esprimono le sue mani e il suo sguardo. Come quello di chi sa che ce la può fare a imparare, a crescere, a vivere in pienezza. Basta che gli sia data una chance.

Giampaolo Silvestri



CHI È AVSI



> OBIETTIVO, METODO, IMPEGNO

Obiettivo

Fondazione AVSI, ong nata nel 1972, realizza progetti di **cooperazione allo sviluppo** con particolare attenzione all'**educazione**. Cardine di ogni progetto è la difesa e **valorizzazione della dignità della persona**.

Metodo

Fondazione AVSI, anche nelle situazioni di emergenza, lavora per favorire uno **sviluppo sostenibile e duraturo**. A tal scopo si impegna in progetti che puntano agli Obiettivi di Sviluppo Sostenibile, previsti dall'agenda 2030, e nei

quali la persona, con la sua famiglia e comunità, è accompagnata a diventare protagonista di sviluppo. Per questo AVSI investe le sue energie nella **valorizzazione delle organizzazioni della società civile**. Si ispira alla Dottrina sociale della Chiesa Cattolica.

Cinque i punti fondamentali del metodo:

1. La persona al centro La persona è "incontrata" a partire dal riconoscimento del suo valore, della sua unicità e dignità; è sempre considerata inserita in una trama di relazioni familiari e sociali definita dalle circostanze che si trova a vivere (povertà, malattia, handicap, guerra).



STAFF
1.340
PERSONE
NEL MONDO
55 in Italia
1.285 all'estero



2.600.000
BENEFICIARI
DIRETTI
7.800.000
indiretti



DONATORI
505 **20.894**
aziende + persone fisiche
441 **33**
scuole + fondazioni



700 PARTNER
LOCALI
(istituzioni governative,
educative, sanitarie,
ong, organizzazioni
religiose, autorità locali)



AVSI
Point



271 gruppi di sostegno. Una rete
di circa 2.000 volontari in Italia
che incontra in un anno circa
400.000 persone.



SOSTEGNI
A DISTANZA

25.538

bambini e ragazzi
nel mondo

30
PAESI



BILANCIO  AGGREGATO
46.345.254
31% | 69%
fondi privati | fondi pubblici

149 
PROGETTI

2. Partire dal positivo Ogni persona e la sua comunità sono sempre un bene che chiede di essere valorizzato. Partire dal positivo significa lavorare per aumentare la coscienza che, anche nelle situazioni più disperate, è possibile ripartire e avviare sviluppo.

3. Fare con Fondazione AVSI ritiene che sia decisivo per lo sviluppo il rapporto diretto e personale tra chi promuove un progetto e coloro ai quali è rivolto. Fare "con" pone l'accento sulla convinzione che i passi di ogni singolo progetto debbano essere pensati e compiuti da cooperanti, donatori e beneficiari insieme.

4. Sviluppo dei corpi intermedi e sussidiarietà Ideare e realizzare progetti di sviluppo implica favorire la capacità associativa delle persone, valorizzare le organizzazioni della società civile, e di un tessuto sociale desideroso di partecipazione e capace di corresponsabilità.

5. Partnership La cooperazione allo sviluppo ha sempre più bisogno della collaborazione tra i soggetti diversi che, in uno stesso territorio, sono investiti dalle sfide poste dalla realtà, ciascuno secondo il suo compito specifico. Fondazione

AVSI ritiene che solo grazie a un lavoro condiviso e a uno scambio di idee ed esperienze, sia possibile ottimizzare le risorse disponibili, coinvolgere più persone possibile nei processi di sviluppo, raggiungere dei risultati.

Impegno

Fondazione AVSI opera in diversi ambiti: **socio-educativo, sviluppo urbano, sanità, formazione al lavoro, creazione di posti di lavoro, microimprenditorialità, agricoltura, sicurezza alimentare, acqua, energia, tutela dell'ambiente, emergenze umanitarie, migrazioni, diritti umani.**

Fondazione AVSI raggiunge ogni anno più di 2,6 milioni di beneficiari diretti.

Le esperienze maturate nei diversi settori in quarantacinque anni di storia costituiscono il patrimonio del **Knowledge Center** di Fondazione AVSI, il centro che sistematizza la documentazione prodotta in occasione dei vari progetti e favorisce l'approfondimento dei temi dell'Agenda 2030, collaborando con alcune Università, e organizzando incontri e seminari.

> NETWORK

Fondazione AVSI opera in tutto il mondo grazie a un network di 35 enti, suoi soci fondatori, e di oltre 700 partner.



ACDI - Asociación Cultural para el Desarrollo Integral
www.acdi.org.ar
Argentina

Asociatia FDP – Protagonisti in educatie
Romania

AVAID - Association de Volontaires pour l'aide au Développement
www.avaid.ch
Svizzera

AVSI Alto Adige
www.avsialtoadige.it
Italia

AVSI BRASIL
www.avsi-brasil.org.br
Brasile

AVSI Canada
www.avsi-canada.org
Canada

AVSI Polska Organizacja Pozytku Publicznego
www.avsipolska.org
Polonia

AVSI San Marino
www.avsi-sanmarino.sm
Repubblica San Marino

AVSI - USA
www.avsi-usa.org
USA

Cardinal Otunga Charitable Trust
Kenya

CDM - Cooperação para o Desenvolvimento e Morada Humana
www.cdm.org.br
Brasile

CESAL
www.cesal.org
Spagna

CODESC Instituto de Cooperação e Desenvolvimento Social
Brasile

COWA Companionship of Works Association
Uganda

COWA Companionship of Works Association
Kenya

Creceemos DIJO A.C
www.creceemos.org.mx
Messico

CREN Associação para a Saude Nucleo Salus Paulita
www.cren.org.br
Brasile

EDUS Educazione e Svilupp
www.edus.it
Italia

Famiglie per l'accoglienza
www.famiglieperaccoglienza.it
Italia

Fondazione Sacro Cuore di Cesena
www.sacrocuorecesena.it
Italia

Fundación DOMUS
www.fundaciondomus.org
Cile

Fundación Sembrar
www.fundacionsembrar.ec
Ecuador

Khandlelo Associação Para Desenvolvimento Juvenil
Mozambico

LA LIBANAISE
Libano

LGIHE - Luigi Giussani Institute of Higher Education
www.lgihe.org
Uganda

MAKSORA Agency for Cultural Social Service
www.itmaksora.ru
Russia

MASP – PA International Association for Social Projects
Kazakhstan

Meeting Point International
www.meetingpoint-int.org
Uganda

Meeting Point Kitgum
Uganda

SHIS - Shoqata Internacionale per Solidaritetin
Albania

35 SOCI FONDATORI

SHPRESA E JETES Agency for Social-Educative Services NGO
www.shpresajetes.org
Kosovo

SOTAS Social Service Volunteers
www.sotas.org
Lituania

Support International e V.
www.supportinternational.de
Germania

The Seed
Nigeria

VIDA – Voluntariado Internacional para o Desenvolvimento Africano
www.vida.org.pt
Portogallo

PARTNER PRINCIPALI

ATS – Custodia di Terra Santa
www.terrasancta.org
Palestina

Ayeyarwaddy Homeland Myanmar

CBAU – Comunità Biellese Aiuti Umanitari
www.cbau.it
Italia

CEDUC
www.ceduc.org.br
Brasile

Centro Educacional Cantinho Da Natureza
www.cantinoda-natureza.org.br
Brasile

CIMLK Conseil Inter communautaire Médiation du Lac Kossou
Costa D'Avorio

CNMCI Chambre National Métiers Cote Ivoire
www.commerce.gouv.ci
Costa D'Avorio

Commissione Episcopale Nazionale Giustizia e Pace
Haiti

CSJ – Centro de Solidaridad Juvenil
www.csj.org.mx
Messico

CUET Cooperativa Universitaria Educación y Trabajo
Ecuador

DIESE - Didattica e Innovazione Scolastica
www.diesse.org
Italia

Don Bosco Association
Kenya

Effetà
Palestina

Escola Agricola Rehina dos Apostolos di Manaus
Brasile

FHM – Family Homes Movement
Sierra Leone

FOE Federazione Opere Educative
www.foe.it
Italia

Fondazione Umano Progresso
www.fondazioneumano-progresso.it
Italia

Fundación San Antonio
Venezuela

Fundación San Rafael
www.sanrafael.org.py
Paraguay

Gayaza High School
www.gayazahs.scug/
Uganda

Kalangala District Forum of People Living with HIV/AIDS Network (KAFOPHAN)
Uganda

Little Princ School
www.littleprince-kenya.org
Kenya

Luigi Giussani High School
Uganda

Meeting Point Hoima
www.meetingpoint-hoima.blogspot.it
Uganda

Moreve Mouvement Rénovateurs des Educateurs Volontaires pour l'Epanouissement
Haiti

Obra del Padre Mario Pantaleo
www.padremario.org
Argentina

Obras Educativas Padre Giussani
www.obraseducativas.org.br
Brasile

POJE CI Plateforme Opérationnelle Jeunesse de la Cote d'Ivoire
www.poje-ci.org
Costa D'Avorio

St. Joseph Hospital Kitgum
www.sjhkitgum.org
Uganda

St. Kizito Clinic
Nigeria

S.C.Proiect Mozaic S.R.L.
www.fabricademosaic.ro
Romania

St. Joseph Don Orione Fathers
www.sonsofdivine-providence.org
Giordania

St. Kizito School
Sud Sudan

St. Kizito Vocational Training Institute
www.stkizito.com
Kenya

St. Mary University
Sud Sudan

St. Theresa Clinic
Sud Sudan

UCCS - Universidad Catolica Sedes Sapientiae
www.uccs.edu.pe
Perù

UNDH - Université Notre Dame d'Haïti
www.undh.edu.ht/index.php/uders-des-cayes
Haiti

Universita Cattolica di Erbil
Iraq



Haiti

© Elisabetta Ponzzone

ASSEMBLEA DEI FONDATORI

47 fondatori:

- **35 Enti di cui:**
 - 8 ONG di Paesi del nord del mondo;
 - 25 ONG dei Paesi in via di sviluppo e dei Paesi in transizione;
 - 1 Fondazione italiana;
 - 1 Associazione italiana di promozione sociale
- **12 persone fisiche.**

La Fondazione AVSI si avvale dei seguenti organi istituzionali ai fini della gestione della propria attività.

COLLEGIO DEI PARTECIPANTI

144 partecipanti:

- **3 Enti di cui:**
 - 1 ONG di un Paese in via di sviluppo;
 - 2 Associazioni italiane;
- **141 persone fisiche.**

CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

Il Consiglio di Amministrazione di AVSI è così composto:
Presidente: **Patrizia Savi**;
Vicepresidente: **Alfredo Mantica**;
Membri: **Daniele Contini**,
Michele Faldi, **Lorenzo Ornaghi**, **Alda Maria Vanoni**,
Giampaolo Silvestri.

PRESIDENTE

Patrizia Savi

VICEPRESIDENTE

Alfredo Mantica

SEGRETARIO GENERALE

Giampaolo Silvestri

COLLEGIO REVISORI

Michele Grampa,
Presidente
Delia Gatti
Alfredo Tradati

PRESIDENTE
Patrizia Savi



**CONSIGLIO
DI AMMINISTRAZIONE**

SEGRETERIA DIREZIONALE
Organi statutari e CDM
Anita Costa

**SEGRETARIO
GENERALE**
Giampaolo Silvestri



**COMITATO
DI MANAGEMENT**

KNOWLEDGE CENTER
Coordinatrice
Lorna Beretta



Focal Point e gruppi tematici

**RELAZIONI
CON US DONORS,
UN SYSTEM, WB E IADB**
Jackie Aldrette (Washington)



Ezio Castelli (Washington)

NETWORK PROFUGHI
Coordinatrice
Giancarla Boreatti



RELAZIONI CON UE
Dania Tondini



Lucia Conti

RISORSE UMANE
Coordinatrice
Chiara Savelli



**Area Sostenitori
/Backoffice**
Lorenzo Franchi
Elena Ricci
Stefania Zavalloni
Giulia Bossi
Anna Murazzo

FUNDRAISING
Coordinatrice
Maria Ricci



**Filantropia
Strategica**
Anna Tramonti

**Private
Partnership**
Marco Andreoli
Sandro Cappello

**AMMINISTRAZIONE
E RENDICONTAZIONE**
Direttore Amministrativo
Marco Sangiorgio



Contabilità
Paola Painini
Chiara Mornatta
Primo Zanaboni
Alessandra Casadei

Rendicontazione
Andrea Nebuloni
Valeria Speranza

**Amministrazione
Personale**
Anna De Nicolò

COMUNICAZIONE
Direttrice
Maria Laura Conte



Communication Officer
Anna Zamboni
Aldo Gianfrate

**Supervisione
Gestione
Sedi locali**
Federico Berto

**Servizi Generali
Procurement**
Coordinatore
Luca Giacomini
Gabriele Bonello
Marco Baiardi

Data Base
Rita Faggi
Jasna Draca
Cecilia Stifanelli

**Referenti paesi
all'estero**

**ADOZIONI
INTERNAZIONALI**
Coordinatore Marco Rossin



Coordinatrice pedagogica
Veronica Bonfandini

Segreteria
Giuseppina Pezzino

AREA PROGETTI
Coordinatrice
Nada Perovic



**Supporto progettazione,
Regional Manager e traduzioni**
Sheila Berti
Segreteria Paola Pellegrini

Progettazione
Andrea Mandelli
Franco Argelli

**MAECI, CEI,
Cooperazione
decentrata
Sistema Qualità**
Pierpaolo Bravin

**Referenti paesi
in Italia**

Ricerca bandi
Gloria Lorenzoni

**AfDB, ENEL,
ENI, SIIF**
Francesca Oliva

**Desk Officer
RDC, Sud Sudan,
Humanitarian
and Nutrition
Advisor,**
Chiara Nava

**Senior
Desk Officer
Myanmar**
Chiara Savelli

**Senior Desk Officer
Ecuador, Argentina,
Venezuela,
Mozambico,
Sierra Leone**
Giorgio Capitanio



**Desk Officer
Palestina,
Messico,
Repubblica del
Congo, Albania**
Anna Difonzo

**Regional Manager
Kenya, Burundi, Rwanda (Nairobi)**
Andrea Bianchessi

**Regional Manager
Libano, Giordania, Siria, Iraq (Beirut)**
Marco Perini

Regional Manager Haiti (Port-au-Prince)
Fiammetta Cappellini

**Regional Manager
Brasile e Perù (Salvador de Bahia)**
Fabrizio Pellicelli

Regional Manager Costa d'Avorio (Abidjan)
Lorenzo Manzoni

Regional Manager Uganda (Kampala)
John Makoha

**Programma
Sostegno a distanza**
Gloria Lorenzoni
Samuel Montanari
Angela Savelli
Claudia Tabanelli
Annamaria Comandini

**Country
Representative**

**Country
Representative**

**Country
Representative**

**Country
Representative**



Mozambico
© Franco Alves

Qui si propongono la mappa della nostra presenza in trenta Paesi e alcuni progetti selezionati per offrire uno spaccato degli ambiti del nostro impegno. In particolare quest'anno abbiamo scelto di evidenziare i Sustainable Development Goals, gli obiettivi di sviluppo sostenibile dell'Agenda 2030, ai quali ogni progetto risponde.

Giampaolo Silvestri



I PAESI, I PROGETTI



> DOVE AVSI REALIZZA I SUOI PROGETTI

30  PAESI

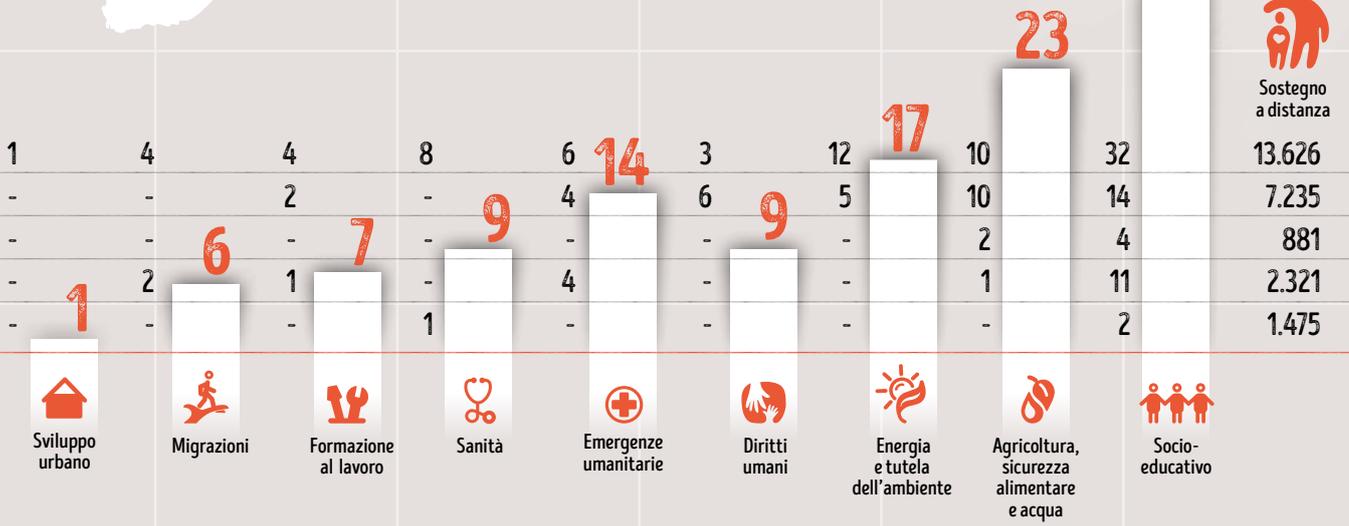
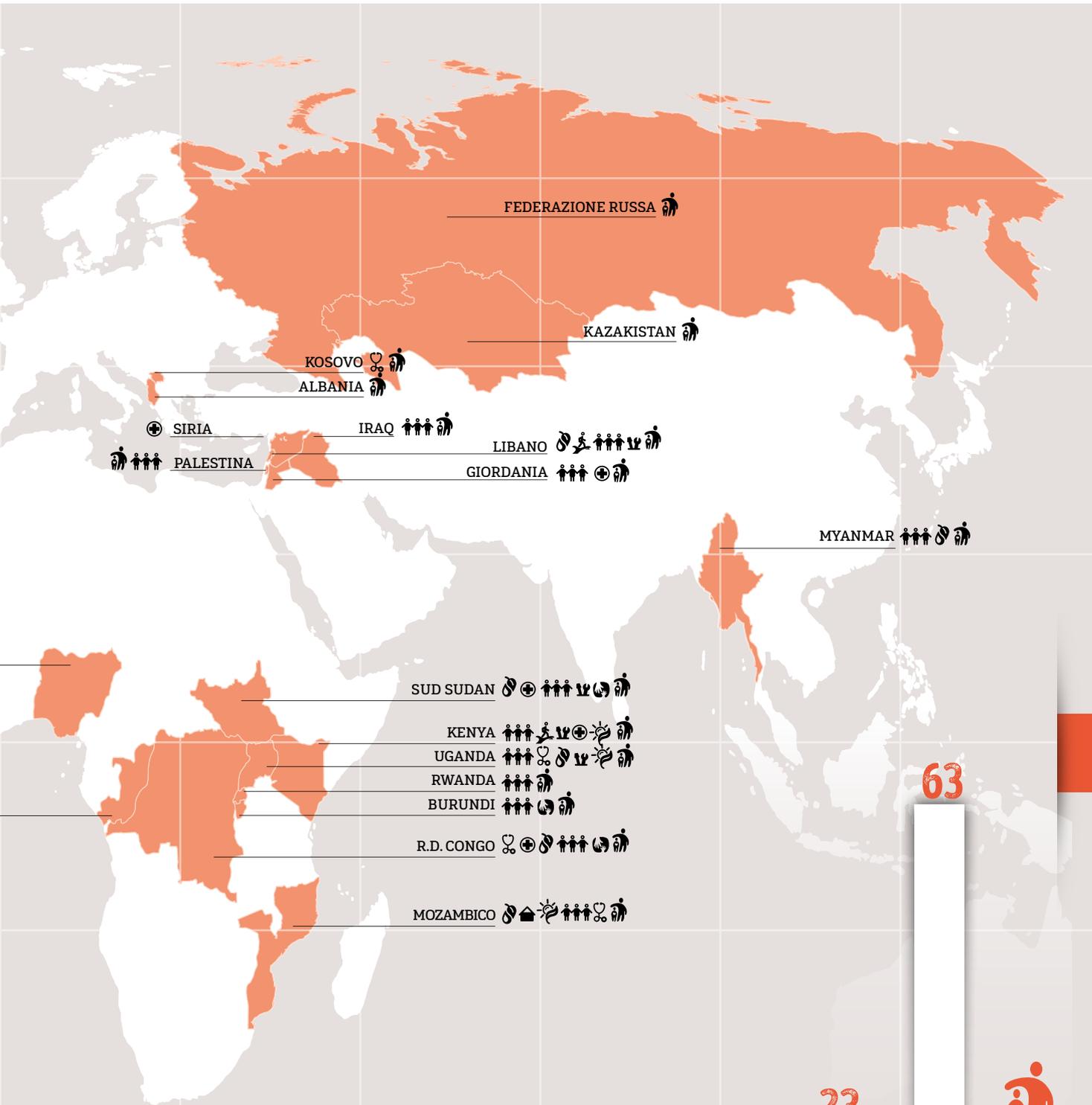
149  PROGETTI

 PAESI DOVE AVSI REALIZZA I SUOI PROGETTI



- 80 AFRICA
- 41 AMERICA LATINA E CARAIBI
- 6 ASIA
- 19 MEDIO ORIENTE
- 3 EST EUROPA

NUMERO PROGETTI



> I PROGETTI

I progetti illustrati qui in modo schematico sono stati scelti tra le decine di quelli realizzati o in via di realizzazione come casi emblematici degli interventi di AVSI nel mondo, selezionati per aree geografiche (America Latina, Africa, Asia, Medio Oriente), per donatori, ambiti e finalità diversi. Insieme rimandano all'azione complessiva di AVSI che trova negli Obiettivi di Sviluppo Sostenibile la cornice che ne spiega direzione e modalità.

Obiettivi che, nell'agenda 2030 delle Nazioni Unite, non sono mai pensabili in modo distinto uno dall'altro, ma sempre in modo integrato, come i progetti stessi dimostrano quando, implementati sul terreno, affrontano la realtà.



Repubblica
Democratica
del Congo
© Brett Morton





ALTERNATIVE RESPONSE FOR COMMUNITY IN CRISIS (ARCCIII) Repubblica Democratica del Congo, provincia del Sud Kivu

Donatore UNICEF

Partner Search for Common Ground (ong internazionale)

Attività Il progetto ha realizzato un intervento di assistenza umanitaria attraverso il trasferimento di denaro (*Unconditional Cash Transfer*) alle famiglie di sfollati. Dopo un percorso di preparazione, condiviso tra operatori e beneficiari, il progetto ha lasciato alle famiglie la libertà di scegliere come spendere il denaro per rispondere ai propri bisogni (cibo, cure mediche, alloggio, tasse scolastiche)

Persone coinvolte 100.000 (20.000 famiglie e 50.000 minori)

Periodo Dicembre 2015 – Maggio 2017



PLANEAMENTO TERRITORIAL INTEGRADO E PARTICIPATIVO NA CIDADE DE PEMBA (PLATIP) Mozambico, Pemba, provincia di Cabo Delgado

Donatore Unione Europea con cofinanziamento dei partner coinvolti

Partner AVSI; Municipio di Pemba; 3 ong locali: Khandlelo, Kulima, Forum Terra; 2 università: università cattolica del Mozambico (UCM) e università di Lurio (UNILURIO)

Attività Il progetto ha realizzato studi e piani propedeutici all'intervento di recupero delle aree interessate della città. Sono state individuate le due zone pilota in cui il progetto sarà attuato e si sta elaborando un piano per lo sviluppo integrato locale che risponda alla necessità degli abitanti

Persone coinvolte 20.000 famiglie di cui 5.000 minori

Periodo Ottobre 2016 – Settembre 2019



ABBRACCIARE LA DIVERSITÀ. PROGRAMMA DI EDUCAZIONE INCLUSIVA NELLE SCUOLE PALESTINESI Palestina, Gerusalemme Est, Betlemme e Gerico

Donatore Agenzia Italiana per la Cooperazione allo Sviluppo (AICS)

Partner Terre des Hommes Italia, Custodia Terrae Sanctae, Ministero dell'educazione palestinese

Attività Con l'obiettivo di contribuire allo sviluppo complessivo del sistema educativo in Palestina, il progetto ha coinvolto studenti, insegnanti e genitori in 27 scuole pubbliche e private. Un lavoro che è stato fatto a partire dalle buone pratiche già esistenti al fine di promuovere la creazione di una comunità inclusiva, capace di rimuovere progressivamente tutte le barriere all'apprendimento e promuovere così l'accesso all'educazione e la partecipazione di tutti gli studenti

Persone coinvolte 8.000 studenti e 780 insegnanti.

Periodo Maggio 2014 – Giugno 2017



STRESS TOLERANT RICE IN VULNERABLE ENVIRONMENT (STRIVE): BUILDING RESILIENCE TO NATURAL DISASTERS IN BURMA THROUGH STRESS TOLERANT RICE VARIETIES Myanmar, Distretto di Myaungmya nella regione del Delta, distretto di Yamethin nella Central Dry Zone

Donatore USAID, attraverso la ong International Rice Research Institute (IRRI)

Partner Varie organizzazioni su base comunitaria locali

Attività Il progetto puntava a rafforzare la sicurezza alimentare nell'area attraverso il miglioramento della produttività agricola e l'aumento di consapevolezza della popolazione sull'importanza di una corretta nutrizione. Sono state realizzate campagne di sensibilizzazione per rafforzare il livello di sicurezza alimentare, promosse attività generatrici di reddito attraverso la realizzazione di orti e di piccoli allevamenti di bestiame, diffuse best practice tese al miglioramento della produttività della coltivazione di riso e avviati corsi di formazione con l'obiettivo di assicurare l'auto sostenibilità delle comunità locali.

Persone coinvolte 573 agricoltori

Periodo Ottobre 2015 - Settembre 2017

> I PROGETTI

Kenya
© Marco Andreoli





APPUI AU PROGRAMME INTÉGRÉ DE PÉRENNISATION DE CANTINES SCOLAIRES

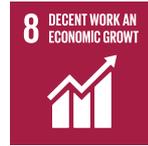
Costa d'Avorio, comuni di Cavally, Bafing, Bagoué, Poro, Tchologo, Bounkani e Gontougo

Donatore USDA (United States Department of Agriculture) – McGovern Dole International Food for Education and Child Nutrition Program attraverso il World Food Programme

Attività Il progetto si inserisce all'interno di un intervento più ampio di rifornimento delle mense scolastiche realizzato dal WFP e punta a migliorare, oltre alla dieta alimentare, anche la qualità dell'apprendimento di lettura e scrittura dei bambini in età scolare. Sono organizzate attività per rafforzare la capacità didattica degli insegnanti, promuovere la lettura e la scrittura nelle famiglie, dotare le scuole di biblioteche mobili

Persone coinvolte 125.000 alunni di 613 scuole

Periodo Febbraio 2016 – Febbraio 2021



INTERVENTO INTEGRATO PER RIDURRE LA VULNERABILITÀ SOCIALE, SANITARIA ED ECONOMICA SULL'ISOLA DI BUGALA

Uganda, Isola di Bugala

Donatore Fondazione Cariplo

Partner FinAfrica e Kafophan

Attività Con il supporto di consulenti specializzati e grazie alla partnership con alcune imprese locali, è stato sviluppato un modello inclusivo di acquacoltura e avvia un'impresa sociale nell'isola di Bugala. Elemento distintivo dell'impresa è il suo business model, che prevede la possibilità per i suoi lavoratori di acquisire azionariato sulla base degli obiettivi aziendali raggiunti. Nel 2016, l'impresa sociale ha venduto oltre 5 tonnellate di pesce e prevede di coinvolgere circa 200 acquacoltori entro il 2019

Persone coinvolte 200 beneficiari diretti e 600 indiretti (entro il 2019)

Periodo Agosto 2014 – Aprile 2017



SUPPORTING VULNERABLE GIRLS AND BOYS TO ACCESS AND REMAIN IN EDUCATION IN LEBANON

Libano

Donatore Olanda, Kuwait, USAID, DFID (Department for International Development), attraverso UNICEF

Attività Il progetto ha come obiettivo l'inserimento e il sostegno dei bambini e dei giovani più vulnerabili all'interno del sistema educativo libanese. Realizza attività di sensibilizzazione delle famiglie per promuovere l'iscrizione alle scuole pubbliche, di sostegno scolastico agli alunni in difficoltà già inseriti nelle scuole, di corsi di base sia per i ragazzi che non dispongono delle competenze minime per accedere all'istruzione formale, sia per i bambini che non hanno accesso agli asili

Persone coinvolte 15.000 beneficiari

Periodo Ottobre 2015 – Dicembre 2016



KONBIT POU PWOTEKSYON FANM

Progetto parte dell'intervento decennale: **Actions de Réduction de la Violence communautaire dans les quartiers conflictuels de la capitale**

Haiti, Port-au-Prince, quartieri Cité Soleil e Martissant

Donatore Missione UN MINUSTAH, sezione CVR (Community Violence Réduction)

Attività Il progetto, che fa parte di un piano di intervento decennale in Haiti della missione UN MINUSTAH, prevede azioni di ricostruzione del tessuto sociale in due comunità particolarmente conflittuali. Nello specifico sono previsti l'accompagnamento medico-psicologico, il sostegno verso il raggiungimento dell'indipendenza economica delle vittime della violenza, attività per il recupero e il reinserimento sociale dei minori legati alle bande armate attraverso la creazione di una cultura di accoglienza e di tutela dei diritti

Persone coinvolte 200 donne, 140 uomini implicati in azioni di violenza di genere, 12 associazioni e 2.000 persone sensibilizzate

Periodo Gennaio 2017 – Dicembre 2017

> SOSTEGNO A DISTANZA



Rwanda
© Brett Morton

20

Il sostegno a distanza si propone come una forma di originale “buon vicinato” che, entrando nel quotidiano, **tiene legati bambini e famiglie da un capo all'altro del mondo**. Con una quota annua, che per chi vive nei Paesi più ricchi equivale al costo di un caffè al giorno, è possibile sostenere a distanza **progetti di tipo diverso**: alcuni mirano a coprire le spese della scuola di un bambino, garantire cure mediche, accompagnamento psicosociale e attività ricreative; altri sono rivolti a offrire ai ragazzini più grandi percorsi di formazione al lavoro. **Una forma di aiuto che** – superando le distanze geografiche - **accompagna la crescita di un bambino all'interno della famiglia e della comunità** e offre un'alternativa a chi potrebbe essere facile preda dei reclutatori dell'estremismo violento.

Questa è la consistenza del sostegno a distanza: **una donazione di importo contenuto mette in moto un circolo virtuoso** che permette a chi è in difficoltà di avere una chance di riscatto e a chi dona di ampliare i confini della propria casa.

6-12 anni
46,9%
11.979

13-17 anni
31,2%
7.959

Divisione per
fascia di età
dei bambini
sostenuti

18 e più
11,7%
2.982

0-5 anni
10,2%
2.618



25.538

BAMBINI E RAGAZZI
SOSTENUTI



21.239

SOSTENITORI
ATTIVI

ADOZIONI INTERNAZIONALI <

Fondazione AVSI incontra quotidianamente nel mondo tanti bambini senza famiglia. L'adozione internazionale si propone come espressione concreta di amore per loro.

AVSI è un ente autorizzato dalla Commissione per le adozioni internazionali e opera in Brasile, Colombia, Messico, Lituania, Albania, Romania, Federazione Russa, Kazakistan e India.



Totale Incarichi 2016

38

ACQUISITI

42

ATTIVI

Dal 2003 al 2016

447

BAMBINI ADOTTATI

31 bambini

PER 22 FAMIGLIE
(ANNO 2016)

Brasile

1

BAMBINA PER
1 FAMIGLIA

Colombia

5

BAMBINI PER
3 FAMIGLIE

Lituania

22

BAMBINI PER
16 FAMIGLIE

Russia

2

BAMBINI PER
1 FAMIGLIA

Haiti

1

BAMBINA PER
1 FAMIGLIA

Le principali tappe del percorso adottivo con AVSI

- 1** Incontri informativi di gruppo proposti a famiglie interessate all'adozione internazionale
- 2** Corso di preparazione condotto da operatori AVSI e famiglie con esperienza adottiva
- 3** Colloquio di approfondimento e scelta del Paese/colloquio d'incarico. L'équipe sociale incontra la famiglia per approfondire il progetto adottivo
- 4** Preparazione e invio della domanda di adozione e dei documenti alle autorità del Paese estero
- 5** Attesa e proposta di abbinamento con il bimbo. La famiglia è accompagnata con vari incontri individuali e di gruppo
- 6** Organizzazione del viaggio, dopo l'ottenimento del consenso, e della permanenza all'estero. Nel periodo di permanenza la famiglia è assistita dal referente di AVSI
- 7** Post-adozione. Per 2 o più anni i servizi sociali del territorio o AVSI incontrano la famiglia per le relazioni post-adozione da inviare al Paese estero



Brasile
© Staff AVSI

Anche l'ideale più nobile deve fare i conti con il reale e dai numeri non si scappa. Sono anch'essi uno strumento per misurare il nostro lavoro. In particolare andiamo orgogliosi del fatto che tra le 115 ong italiane censite da Open Cooperazione, AVSI risulta al primo posto per trasparenza.

Giampaolo Silvestri



I NOSTRI NUMERI

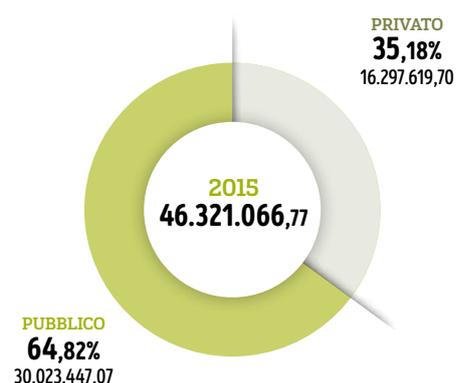
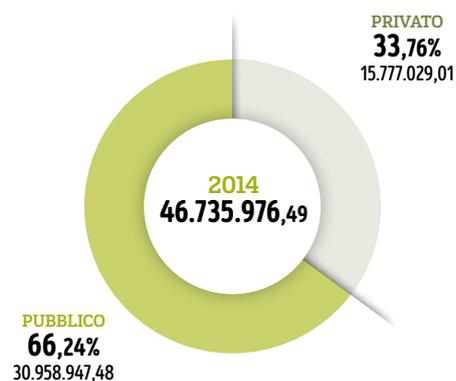
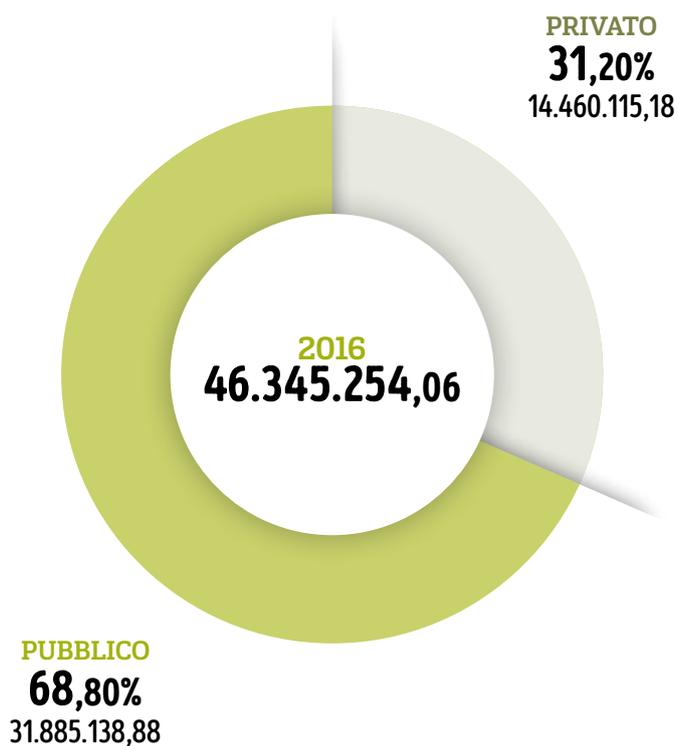


> FUNDRAISING ED EFFICIENZA

Libano
© Marco Palombi



Andamento raccolta fondi privati e pubblici: totale risorse



81,26%
PROGETTI



0,53% SERVIZI AUSILIARI

4,00% FUNDRAISING

14,21% STRUTTURA

Come usiamo il tuo euro

**CERTIFICAZIONE,
QUALITÀ E
TRASPARENZA**

Il **bilancio** di AVSI è **certificato** da una delle maggiori società di revisione ed è pubblicato sul sito. Il **sistema di gestione per la qualità di AVSI** è conforme alla norma **UNI EN ISO 9001:2008** per la **progettazione di interventi di cooperazione, aiuto e sostegno allo sviluppo** in collaborazione e per i principali enti donatori istituzionali, nazionali e internazionali.

> BILANCIO AGGREGATO

Da alcuni anni, vista la crescita continua dell'attività svolta dalle sedi estere, al fine di fornire un'informazione più completa sull'andamento gestionale, si predispone un bilancio aggregato.

La raccolta complessiva da parte del sistema AVSI nel mondo ammonta a euro **46.345.254**. Tale bilancio non è assoggettato a revisione contabile, ma sia il bilancio della sede italiana, sia i bilanci delle sedi estere inclusi nel bilancio aggregato sono stati certificati da società primarie di revisione.

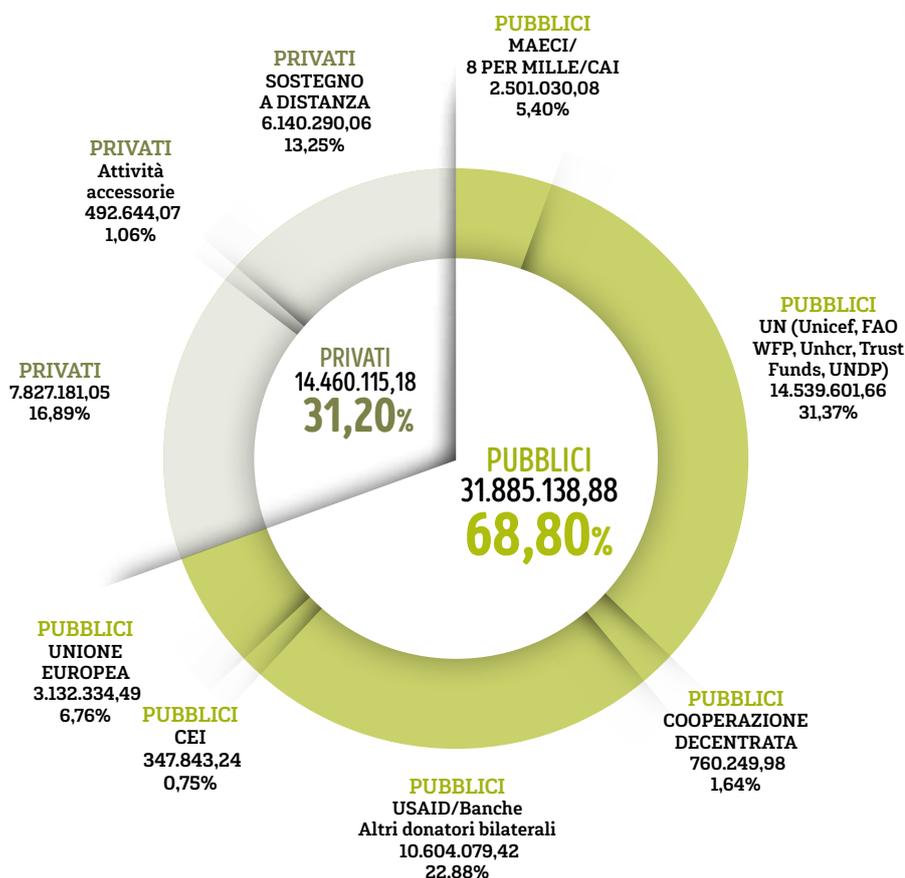
Le sedi estere di AVSI incluse nell'area di aggregazione sono: Burundi, Costa d'Avorio, Ecuador, Giordania, Haiti, Kenya, Kosovo, Libano, Myanmar, Mozambico, Palestina, Perù, Repubblica Democratica del Congo, Rwanda, Siria, Sud Sudan, Uganda.

RISORSE DESTINATE PER PAESE

Uganda	10.533.047,42
Libano	8.540.184,64
RDC	6.709.436,02
Haiti	2.549.772,32
Sud Sudan	2.131.554,48
Costa D'Avorio	1.970.995,56
Kenya	1.714.833,46
Mozambico	1.333.477,42
Solidarietà	1.180.470,60
Rwanda	1.176.692,61
Brasile	975.564,15
Perù	917.756,01
Giordania	675.918,66
Palestina	642.036,49
Burundi	613.899,73
Ecuador	612.105,31
Sierra Leone	596.851,01
Congo Brazzaville	451.209,69
Altro loco	440.179,33
Myanmar	423.983,32
Nigeria	304.254,60
Italia	281.609,72
Messico	242.249,91
Albania	232.105,68
Siria	211.051,17
Iraq	210.425,36
Russia	137.574,52
Argentina	115.996,93
Kosovo	103.744,45
Kazakhstan	92.570,43
Ucraina	86.512,00
Venezuela	53.456,03
Nepal	30.200,50
Colombia	23.672,85
Paraguay	22.288,23
Tanzania	7.558,45
Polonia	15,00
Totale	46.345.254,06

26

Contributi bilancio aggregato per ente finanziatore



BILANCIO AGGREGATO CONTO ECONOMICO AL 31.12.2016 E AL 31.12.2015

CONTO ECONOMICO	2016	2015		
CONTRIBUTI DESTINATI AI PROGETTI - SEDI ESTERE				
Contributi Stato italiano	2.089.840	2.741.982		
Contributi Unione Europea	2.615.047	3.186.221		
Contributi Organismi Internazionali	23.410.083	20.801.551		
Contributi Enti locali	861.965	297.591		
Contributi CEI	166.191	377.805		
Contributi Privati	5.589.673	7.331.397		
Contributi Privati SAD a progetti istituzionali	6.067.939	6.608.930		
Contributi Privati SAD	1.193.093	705.393		
CONTRIBUTI DESTINATI AI PROGETTI	41.993.833	42.050.871		
CONTRIBUTI DESTINATI AL FUNZIONAMENTO DELLA STRUTTURA - SEDI ESTERE				
Contributi Stato italiano	141.825	346.058		
Contributi Unione Europea	431.675	325.712		
Contributi Organismi Internazionali	1.507.319	1.081.774		
Contributi Enti locali e CEI	4.629	2.591		
Contributi Privati	1.263.078	1.314.346		
Contributi SAD	767.626	785.131		
Contributi adozioni internazionali	111.200	123.348		
CONTRIBUTI DESTINATI AL FUNZIONAMENTO DELLA STRUTTURA	4.227.351	3.978.960		
Servizi di consulenza	0	84.922		
Ricavi cessione diritti quote	99.400	99.000		
Servizi di sponsorizzazione	24.670	107.313		
PROVENTI DA ATTIVITÀ ACCESSORIA	124.070	291.235		
TOTALE CONTRIBUTI	46.345.254	46.321.066		
COSTI SOSTENUTI ED INVIO FONDI PER PROGETTI	(24.949.640)	(28.209.196)		
Progetti finanziati dallo Stato italiano	(881.939)	(1.668.353)		
Progetti finanziati dall'Unione Europea	(1.523.553)	(1.768.018)		
Progetti finanziati da Organismi Internazionali/Altri donatori bilaterali	(13.680.242)	(15.387.368)		
Progetti finanziati da Enti locali	(622.856)	(183.896)		
Progetti finanziati da CEI	(54.717)	(274.581)		
Progetti finanziati solo da SAD	(320.480)	(637.109)		
Progetti finanziati da privati e SAD	(7.865.853)	(8.289.871)		
	(14.005.606)	(12.106.500)		
TOTALE COSTI SOSTENUTI PER I PROGETTI	(38.955.246)	(40.315.696)		
COSTI DEL PERSONALE IN SEDE	(5.076.969)	(4.833.790)		
ALTRI COSTI SOSTENUTI PER LA GESTIONE DELLA STRUTTURA				
- Costi per materie prime, sussidiarie, di consumo e merci	(353.063)	(345.980)		
- Costi per servizi	(1.724.377)	(1.771.204)		
- Viaggi e trasporti	(492.608)	(413.944)		
- Costi per godimento di beni di terzi	(854.497)	(642.650)		
- Oneri diversi di gestione	(392.636)	(571.595)		
	(3.817.181)	(3.745.373)		
AMMORTAMENTI E SVALUTAZIONI				
-Ammortamenti delle immobilizzazioni immateriali	(16.676)	(22.862)		
-Ammortamenti delle immobilizzazioni materiali	(256.380)	(259.049)		
-Accantonamenti e svalutazioni	31.051	34.840		
	(242.005)	(247.071)		
COSTI TRASFERITI A GESTIONE PROGETTI	2.257.423	2.425.729		
COSTI TRASFERITI A GESTIONE ACCESSORIA	0	0		
TOTALE COSTI DI STRUTTURA	(6.878.732)	(6.400.505)		
COSTI PER ATTIVITÀ ACCESSORIA				
- Costi del personale	(12.481)	(60.625)		
- Costi per servizi	(486)	(6.227)		
- Acquisto beni di consumo	(66.285)	0		
- Viaggi e trasporti	0	(173)		
- Trasferimento fondi	(35.899)	(29.002)		
	(115.151)	(96.027)		
TOTALE COSTI SOSTENUTI PER ATTIVITÀ ACCESSORIA	(115.151)	(96.027)		
RISULTATO OPERATIVO	396.125	(491.162)		
Altri proventi finanziari				
Da titoli iscritti nell'attivo circolante	27	121		
Proventi diversi dai precedenti	26.428	40.170		
	26.456	40.291		
Interessi ed altri oneri finanziari	(97.748)	(72.920)		
PROVENTI E ONERI FINANZIARI	(71.292)	(32.629)		
Proventi straordinari	233.773	707.975		
Oneri straordinari	(304.559)	(328.546)		
	(70.786)	379.429		
PROVENTI ED ONERI STRAORDINARI	(70.786)	379.429		
Rettifiche debiti su progetti in valuta diversa da Euro (Plusvalenze su progetti)	81.109	176.987		
Accantonamento svalutazione crediti progetti	(50.000)	(9.826)		
Rettifiche crediti su progetti in valuta diversa da Euro (Minusvalenze su progetti)	(105.358)	(171.841)		
	(74.248)	(4.680)		
RETTIFICHE SU PROGETTI	(74.248)	(4.680)		
RISULTATO PRIMA DELLE IMPOSTE	179.799	(149.042)		
Imposte dell'esercizio	(22.924)	(22.909)		
RISULTATO DELL'ESERCIZIO	156.875	(171.951)		

> DATI ECONOMICI

BILANCIO AL 31.12.2016 E AL 31.12.2015 STATO PATRIMONIALE ATTIVO

ATTIVO	al 31.12.2016	al 31.12.2015
IMMOBILIZZAZIONI IMMATERIALI		
Modifiche statutarie	2.058	2.646
Software	13.888	25.985
Certificazione qualità	2.664	2.891
Registrazione marchio	-	-
Migliorie su beni di terzi	1.626	2.439
	-	-
	20.236	33.961
IMMOBILIZZAZIONI MATERIALI		
Terreni e fabbricati	3.940.757	3.894.239
Impianti e macchinario	25.536	30.554
Automezzi	142.259	152.293
Mobili ufficio	38.758	39.841
Macchine ufficio elettroniche	51.209	27.850
	4.198.519	4.144.776
IMMOBILIZZAZIONI FINANZIARIE		
Depositi cauzionali	1.104	4.433
Partecipazioni in altre imprese	80.874	85.864
	81.978	90.297
TOTALE IMMOBILIZZAZIONI	4.300.733	4.269.034
CREDITI		
Crediti v/donatori privati	1.139.489	1.184.332
Crediti v/clienti per attività accessorie	140.064	147.796
Crediti v/enti previdenziali	8.880	7.398
Crediti c/erario	16.414	9.677
Crediti diversi	679.241	412.803
Anticipi ad Uffici e Associazioni locali	228.866	318.441
Crediti v/donatori istituzionali		
- Progetti finanziati dallo Stato italiano	3.920.799	3.508.106
- Progetti finanziati dall'Unione Europea	16.242.144	5.030.842
- Progetti finanziati da OO.II/Altri donatori bilaterali	15.964.447	9.200.624
- Progetti finanziati da CEI	310.876	623.983
- Progetti finanziati da Enti Locali	728.712	355.592
	37.166.978	18.719.147
Verso entità correlate		
- esigibili entro l'esercizio successivo	336.744	-38.933
- esigibili oltre l'esercizio successivo		
	336.744	-38.933
Verso filiali estere		
- esigibili entro l'esercizio successivo	-	117.553
- esigibili oltre l'esercizio successivo		
	-	117.553
ATTIVITÀ FINANZIARIE CHE NON COSTITUISCONO IMMOBILIZZAZIONI		
Altri titoli	53.586	53.618
DISPONIBILITÀ LIQUIDE		
Depositi bancari e postali	10.027.689	9.527.835
Denaro e valori in cassa	94.860	89.350
	10.122.549	9.617.184
TOTALE ATTIVO CIRCOLANTE	49.892.813	30.549.017
RATEI E RISCONTI	220.301	126.502
TOTALE ATTIVO CIRCOLANTE	54.413.847	34.944.554

DATI ECONOMICI <

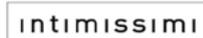
BILANCIO AL 31.12.2016 E AL 31.12.2015 STATO PATRIMONIALE PASSIVO

PASSIVO	al 31.12.2016	al 31.12.2015
Quote associative	40.918	40.918
Fondo a disposizione	859.028	859.028
Altre riserve	658.552	252.764
Riserva da differenze di traduzione	-14.145	1.879
Variazione del Fondo a disposizione		
_ Rettifiche del fondo a disposizione	2.030.346	1.840.055
_ Quote associative versate nell'esercizio	0	0
_ Risultato d'esercizio	156.875	(171.951)
PATRIMONIO NETTO	3.731.573	2.822.692
TRATT. DI FINE RAPPORTO DI LAVORO SUBORDINATO	1.106.541	1.047.943
FONDI RISCHI E ONERI	-	18.786
PASSIVITÀ MEDIO E LUNGO TERMINE		
- Mutui passivi	175.212	457.421
TOTALE PASSIVITÀ MEDIO E LUNGO TERMINE	175.212	457.421
DEBITI VERSO BANCHE		
- esigibili entro l'esercizio successivo	1.199.432	1.018.288
- esigibili oltre l'esercizio successivo	1.199.432	1.018.288
DEBITI VERSO PROGETTI		
- Stato italiano	3.714.061	3.989.366
- Unione Europea	16.600.784	5.043.219
- Organismi Internazionali/Altri donatori bilaterali	18.220.051	12.119.567
- Enti locali	367.729	147.166
- CEI	436.129	569.504
- Adozioni Internazionali	28.548	7.896
- Privati	1.299.963	1.054.152
- Sostegno a Distanza	4.102.248	3.941.925
	44.769.514	26.872.795
DEBITI VERSO FORNITORI		
- esigibili entro l'esercizio successivo	604.618	572.109
- esigibili oltre l'esercizio successivo	604.618	572.109
DEBITI VERSO entità correlate		
- esigibili entro l'esercizio successivo	19.535	42.044
- esigibili oltre l'esercizio successivo	-	-
	19.535	42.044
DEBITI VERSO PERSONALE PROGETTI		
- esigibili entro l'esercizio successivo	207.695	210.536
- esigibili oltre l'esercizio successivo	-	-
	207.695	210.536
DEBITI VERSO PERSONALE SEDE		
- esigibili entro l'esercizio successivo	645.537	598.085
- esigibili oltre l'esercizio successivo	-	-
	645.537	598.085
DEBITI TRIBUTARI		
- esigibili entro l'esercizio successivo	212.296	158.544
- esigibili oltre l'esercizio successivo	-	-
	212.296	158.544
DEBITI VERSO ISTITUTI DI PREVIDENZA E SICUREZZA SOCIALE		
- esigibili entro l'esercizio successivo	495.234	371.583
- esigibili oltre l'esercizio successivo	-	-
	495.234	371.583
DEBITI VERSO ALTRI		
- esigibili entro l'esercizio successivo	966.153	474.956
- esigibili oltre l'esercizio successivo	-	-
	966.153	474.956
TOTALE DEBITI	49.120.014	30.318.939
RATEI E RISCOINTI	280.504	278.769
TOTALE PATRIMONIO NETTO E PASSIVO	54.413.845	34.944.551

valori espressi in euro

I DONATORI PUBBLICI E PRIVATI







People for development

dona ora

CC Bancario

IT 04D0521601614000000005000 - BIC (Swift code): BPCVIT2S
CREDITO VALTELLINESE intestato AVSI

CC postale

522474 intestato a FONDAZIONE AVSI ONLUS ONG

Donazioni on line

donazioni.avsi.org

5xmille

C. F. 81017180407

AVSI Italia

20158 Milano, Via Legnone, 4 +39.02.6749881 - milano@avsi.org
47521 Cesena (FC), Via Padre V. da Sarsina, 216 +39.0547.360811 - cesena@avsi.org
www.avsi.org

AVSI-USA

DC Area Office 8730 Georgia Avenue, Suite 512
Silver Spring, MD 20910 +1-301-589-9009
infoavsi-usa@avsi.org - www.avsi-usa.org

